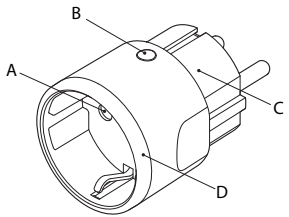






Shelly

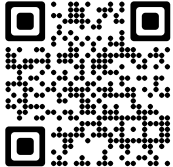
Shelly Wave Plug S



Polski	Nederlands
LEGENDA A: Gniazdo B: Przycisk S C: Plug D: Pierścień sygnalizacyjny LED	EEN LEGENDE A: Stopcontact B: Knop S C: Ploeg D: LED-indicatering LED
Slovenčina	Português
LEGENDA • A: zásuvka • B: tlačidlo S • C: vidlica • D: krúžok signaliza-cie LED	UMA LENDA A: Soquete B: Botão S C: Arado D: Anel de indicação LED

P!Bardziej szczegółowe instrukcje instalacji można znaleźć na stronie:
SP!Para obtener instrucciones de instalación más detalladas, visite:
N!Ga voor meer gedetailleerde installatie-instructies naar:
P!Para obter instruções de instalação mais detalhadas, acesse:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



PL
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I BEZPIECZEŃSTWA
Inteligentna wtyczka Z-Wave® z pomiarem mocy
PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM
W niniejszym dokumencie zawarto ważne informacje techniczne i dotyczące bezpieczeństwa Urządzenia, jego bezpiecznego użytkowania i instalacji.
▲OSTROŻNOŚĆ! Przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj uważnie i w całości ten przewodnik oraz wszelkie inne dokumenty dołączone do Urządzenia. Nieprzestrzeganie procedur instalacji może prowadzić do awarii, zagrożenia dla zdrowia i życia, naruszenia prawa lub odmowy gwarancji prawnej i/lub handlowej (jeśli taka istnieje). Shelly Europe Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody powstałe na skutek nieprawidłowej instalacji lub niewłaściwej obsługi tego Urządzenia , wynikające z nieprzestrzegania instrukcji użytkownika i bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

O URZĄDZENIU
Urządzenie to inteligentna wtyczka/gniazdo z pomiarem mocy i umieszczaniem przed przegrzaniem, które umożliwia zdalne sterowanie urządzeniami elektrycznymi za pomocą telefonu komórkowego, tabletu, komputera lub systemu automatyki domowej.
▲UWAGA! Podłączaj Urządzenie wyłącznie do sieci energetycznej i urządzeń zgodnych ze wszystkimi obowiązującymi przepisami. Zwarcie w sieci energetycznej lub dowolnym urządzeniu podłączonym do Urządzenia może spowodować pożar, uszkodzenie mienia i porażenie prądem.
▲UWAGA! Urządzenie może być podłączone i sterowane wyłącznie obwodami elektrycznymi i urządzeniami, które spełniają obowiązujące normy i standardy bezpieczeństwa.
▲UWAGA! Nie podłączaj Urządzenia do urządzeń, które przekraczają określone maksymalne obciążenie elektryczne.
▲UWAGA! Natychmiast odłącz Urządzenie od gniazdka zasilania, jeśli wydziela dym, hałas lub ma nietypowy zapach.
▲UWAGA! Podłączaj urządzenie wyłącznie w sposób pokazany w niniejszej instrukcji. Każda inna metoda może spowodować uszkodzenie i/ lub obrażenia.
▲UWAGA! Obwód, w którym pracuje Urządzenie, musi być zabezpieczony wyłącznikiem ochronnym kabla zgodnie z normą EN60898-1 (charakterystyka wyzwalania B lub C, maks. prąd znamionowy 16 A, min. znamionowy prąd wyłączenia 6 kA, klasa ograniczenia energii 3)
▲UWAGA! Nie używaj Urządzenia, jeśli wykazuje jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub wady.
▲UWAGA! Nie próbuj samodzielnie serwisować ani naprawiać Urządzenia!
▲UWAGA! Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
▲UWAGA! Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem, zwłaszcza przyciskiem S. Trzymaj urządzenie do zdalnego sterowania Shelly Wave (telefon komórkowe, tablety, komputery) poza zasięgiem dzieci.
▲UWAGA! Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku. Nie dopuść do zamoczenia urządzenia.
▲UWAGA! Trzymaj urządzenie z dala od brudu i wilgoci.
▲UWAGA! Nie podłączaj urządzeń do siebie.
▲UWAGA! Nie podłączaj żadnego sprzętu z bezpośrednim podłączeniem do urządzenia. Przykłady sprzętu z bezpośrednim podłączeniem obejmują transformatory z wtyczką, ładowarki akumulatorów itp.
▲UWAGA! Nie należy obsługiwać pod przykryciem.
▲OSTRZEŻENIE! Nie używaj Urządzenia do zasilania lub kontrolowania stanu włączania/ wyłączenia sprzętu podtrzymującego życie.
▲OSTRZEŻENIE! Nie używaj Urządzenia do obsługi sprzętu, gdy niedokładny czas lub przypadkowe polecenia włączania/wyłączenia mogą być niebezpieczne. Przykładami takiego sprzętu są sauny, lampy solaryjne, koce elektryczne itp.
DANE TECHNICZNE:
Zasilanie: 220-230 V ~, 50 Hz
Pobór mocy: < 0,7 W
Pomiar mocy [W]: Tak
Znamionowe napięcie udarowe wytrzymywane: 2500 V
Maksymalne napięcie przelazczania AC: 230 V ~
Maksymalny prąd przelazczania AC: 12 Amaks.
moc wyjściowa: 2500 W (tylko obciążenie rezystancyjne)
Liczba cykli przelazczania: 10000
Zabezpieczenie przed przegrzaniem: Tak
Zabezpieczenie nadprądowe: Tak
Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe: Tak
Stopień zanieczyszczenia: 2
Stopień ochrony: IP20
Protokół: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Odległość siatki: Do 40 m w pomieszczeniach (131 stóp) (w zależności od lokalnych warunków)
Pasma częstotliwości siatki Z-Wave®: 868,4 MHz
Z-Wave® Duży zasięg: do 80 m w pomieszczeniach (262 ft.) lub do 1000 m na zewnątrz (3281 ft.)
Z-Wave® Pasma częstotliwości dalekiego zasięgu: 864 MHz
Wzmocniacz Z-Wave®: Nie (duży zasięg), Tak (siatka)
Maksymalna moc częstotliwości radiowej przesyłana w pasmach częstotliwości: < 25 mW
Wymiary (wys. x szer. x gł.): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 cala
Waga: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 uncji
Zgodne gniazda: CEE 7/1, CEE 7/3 (typ F / Schuko) lub CEE 7/5 (typ E)
Zgodne wtyczki: CEE 7/2, CEE 7/4 (typ F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (typ C) lub CEE 7/17
Materiał skorupy: Plastik
Kolor : biały, czarny
Temperatura otoczenia podczas pracy: od -20°C do 40°C / od -5°F do 105°F
Wilgotność: od 30% do 70% RH
Maksymalna wysokość: 2000 m / 6562 ft.

CZYSZCZENIE
▲UWAGA! Przed czyszczeniem urządzenia wyłącz podłączone urządzenie, naciskając przycisk S, odłącz je, a następnie odłącz samo urządzenie. Nigdy nie czyszyć urządzenia, jeśli jest

podłączony do sieci!
▲UWAGA! Do czyszczenia urządzenia należy używać wilgotnej, miękkiej ściereczki.
▲UWAGA! Nie należy stosować agresywnych detergentów!
▲UWAGA! Nie zanurzać urządzenia ani nie myć go pod bieżącą wodą!
WAŻNE ZASTRZEŻENIE
Bezprzewodowa komunikacja Z-Wave® nie zawsze jest w 100% niezawodna. Tego urządzenia nie należy używać w sytuacjach, w których życie i/lub wartościowe przedmioty zależą wyłącznie od jego funkcjonowania. Jeśli urządzenie nie jest rozpoznawane przez bramkę lub pojawia się nieprawidłowo, może być konieczna ręczna zmiana typu urządzenia i upewnienie się, że bramka obsługuje urządzenia wielokanałowe Z-Wave Plus® i funkcję Z-Wave® Long Range w przypadku urządzeń Long Range .
UTYLIZACJA I RECYKLING
Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Poddaj produkt recyklingowi, aby zapobiec szkodom dla środowiska i zdrowia oraz promować oszczędzanie zasobów. Wyrzuć produkt do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów na własną odpowiedzialność.

Sprzedawcy, od których zakupiono Urządzenie, są zobowiązani do bezpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) w celu właściwej utylizacji. Niektóre produkty elektroniczne mogą przechowywać dane osobowe. Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie tych danych przed pozbyciem się Urządzenia. W celu usunięcia należy zresetować Urządzenie do ustawień fabrycznych.
KOD ZAMÓWIENIA: QLPL-0A112EU
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejszym Shelly Europe Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego Shelly Wave Plug S jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC
PRODUCENT:
Shelly Europe Ltd. Adres: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., budynek 3, piętro 21, 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Republika Bułgarii Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Wsparcie: <https://support.shelly.cloud/>
Strona internetowa: <https://www.shelly.com>
Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Producenta na oficjalnej stronie internetowej: <https://www.shelly.com>

SK

NÁVOD NA POUŽITIE A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Inteligentná zásuvka Z-Wave® s meraním výkonu
Prečítajte si pred použitím
Tento dokument obsahuje dôležité technické a bezpečnostné informácie o Zariadení, o jeho bezpečnom používaní a inštalácii.
▲UPOZORNENIE! *Skôr než začnete s inštaláciou, prečítajte si pozorne a v celom rozsahu tento návod aj všetky ostatné dokumenty, ktoré Zariadenie spracováva. Nedodržanie postupu inštalácie môže viesť k poruche, k ohrozeniu zdravia a života, k porušeniu zákona alebo k odmietnutiu zákonných a/alebo obchodných záruk, ak boli poskytnuté. Spoločnosť Shelly Europe Ltd. nezodpovedá za žiadnu stratu ani škodu, ktorá vznikne nesprávnou inštaláciou alebo nesprávnou prevádzkou tohto Zariadenia v dôsledku nedodržania pokynov v tomto návode.*
O Zariadení
Zariadenie je inteligentná zásuvka s meraním výkonu a s ochranou proti prehriatiu, ktorá umožňuje ovládať elektrické spotrebiče na diaľku z mobilného telefónu, tabletu, počítača alebo zo systému domácej automatizácie.
▲UPOZORNENIE! *Zariadenie pripájať iba k elektrickej sieti a k spotrebičom, ktoré vyhovujú všetkým platným predpisom. Skrat v elektrickej sieti alebo v ktoromkoľvek spotrebiči pripojenom k Zariadeniu môže spôsobiť požiar, škodu na majetku a úraz elektrickým prúdom.*
▲UPOZORNENIE! *Zariadenie sa smie pripojiť iba k elektrickým obvodom a spotrebičom, ktoré vyhovujú platným normám a bezpečnostným normám, a smie ovládať len ich.*
▲UPOZORNENIE! *Neprípájajte k Zariadeniu spotrebiče, ktoré prekračujú uvedené maximálne zaťaženie.*
▲UPOZORNENIE! *Ak zo Zariadenia ide dym, vydáva zvuk alebo je z neho cítiť neobvyklé zápach, okamžite ho vytiahnite zo zásuvky.*
▲UPOZORNENIE! *Zariadenie pripájať iba spôsobom, ktorý je v tomto návode známený. Akýkoľvek iný postup môže spôsobiť škodu alebo úraz.*
▲UPOZORNENIE! *Obvod, v ktorom je Zariadenie prevádzkované, musí byť istený ističom podľa EN60898-1, s vypínačou charakteristikou B alebo C, menovitým prúdom najviac 16 A, skratovou vypínačou schopnosťou najmenej 6 kA a triedou obmedzenia energie 3.*
▲UPOZORNENIE! *Nepoužívajte Zariadenie, ak javí akúkoľvek známku poškodenia alebo chyby.*
▲UPOZORNENIE! *Nepokúšajte sa Zariadenie sami opravovať ani na form vykonávať servisné zásahy.*
▲UPOZORNENIE! *Výrobok je určený iba do vnútorných priestorov.*
▲UPOZORNENIE! *Nedovoľte deform, aby sa so Zariadením hrali, najmä s tlačidlom S. Prostriedky diaľkového ovládania Shelly Wave, teda mobilné telefóny, tablety a počítače, udržiňte mimo dosahu detí.*
▲UPOZORNENIE! *Nepoužívajte Zariadenie vo vlhkom prostredí. Zabráňte tomu, aby zvíhol.*
▲UPOZORNENIE! *Chráňte Zariadenie pred nečistotami a vlhkosťou.*
▲UPOZORNENIE! *Nezapájajte Zariadenia do seba navzájom.*
▲UPOZORNENIE! *Nezapájajte do Zariadenia prístroje s integrovanou sieťovou vidlicou bez prívodného kábla. Sú to napríklad zásuvkové napájacie adaptéry a nabíjačky batérií.*
▲UPOZORNENIE! *Nepoužívajte Zariadenie zakryté.*
▲VAROVANIE! *Nepoužívajte Zariadenie na napájanie ani na zapínanie a vypínanie prístrojov podporujúcich životné funkcie.*

VAROVANIE! *Nepoužívajte Zariadenie na odvádnutie spotrebičov, pri ktorých by nepresné nacašovanie alebo náhodný povet na zapnutie či vypnutie mohli byť nebezpečné. Sú to napríklad sauny, horské slnká a elektrické deky.*
Technické údaje
• Napájanie: 220 až 230 V ~, 50 Hz
• Vlastná spotreba: < 0,7 W
• Meranie výkonu vo W: áno
• Menovité impulzné výdržné napätie: 2500 V
• Max. spínané napätie AC: 230 V ~
• Max. spínaný prúd AC: 12 A
• Max. výstupný výkon: 2500 W, iba pre odporovú záťaž
• Počet spínacích cyklov: 10000
• Ochrana proti prehriatiu: áno
• Ochrana proti nadprúdu: áno
• Ochrana proti prepätiu: áno
• Stupeň znečistenia: 2
• Krytie: IP20
• Protokoly: Z-Wave
• CPU: S800
• Dosah siete Mesh vo vnútornom priestore podľa miestnych podmienok: až 40 m / 131 ft
• Frekvenčné pásmo siete Mesh: 868,4 MHz
• Dosah Z-Wave® Long Range: až 80 m / 262 ft vo vnútornom priestore a až 1000 m / 3281 ft vo vonkajšom
• Frekvenčné pásmo Z-Wave® Long Range: 864 MHz
• Opakovač Z-Wave®: v sieti Mesh áno, v režime Long Range nie
• Max. vysielací výkon vo frekvenčných pásmach: < 25 mW
• Rozmery, výška x šírka x hĺbka: 44 x 44 x 70 ±0,5 mm / 1,73 x 1,73 x 2,75 ±0,02 in
• Hmotnosť: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
• Vhodné zásuvky: CEE 7/1, CEE 7/3, teda typ F čiže Schuko, a CEE 7/5, teda typ E
• Vhodné vidlice: CEE 7/2, CEE 7/4, teda typ F čiže Schuko, ďalej CEE 7/7, CEE 7/16, teda typ C, a CEE 7/17
• Materiál krytu: plast
• Farba: biela, čierna
• Teplota okolia: -20 až 40 °C / -5 až 105 °F
• Vlhkosť: 30 až 70 % relatívnej vlhkosti
• Max. nadmorská výška: 2000 m / 6562 ft
Čistenie
▲UPOZORNENIE! *Pred čistením vypnite pripojený spotrebič tlačidlom S, vytiahnite jeho vidlicu zo Zariadenia a potom vytiahnite zo zásuvky aj samotné Zariadenie. Nikdy Zariadenie nečistite, keď je pripojené k sieti.*
▲UPOZORNENIE! *Na čistenie Zariadenia použite vlhkú mäkkú handričku.*
▲UPOZORNENIE! *Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.*
▲UPOZORNENIE! *Zariadenie neoprárajte do vody ani ho neumývajte pod tečúcou vodou.*
Dôležité upozornenie
Bezdrôtová komunikácia Z-Wave® nemusí byť vždy stopercentne spoľahlivá. Toto Zariadenie sa nemá používať tam, kde by život alebo hodnotný majetok závisel výhradne od jeho funkcie. Ak vaša brána Zariadenie nerozpozná alebo ho zobrazí nesprávne, môže byť potrebné zmeniť typ Zariadenia ručne a overiť, že brána podporuje viackanálové zariadenia Z-Wave Plus® a pri zariadeniach Long Range aj režim Z-Wave® Long Range.
Likvidácia a recykliácia
Výrobok nepatrí do bežného domového odpadu. Recykľujte ho, aby sa predišlo škodám na životnom prostredí a na ľudskom zdraví a aby sa šetrili zdroje. Výrobok odovzdajte na príslušnom zbernom mieste, je to vaša zodpovednosť. Predajcovia, u ktorých bolo Zariadenie zakúpené, sú povinní bezplatne prevziať odpadové elektrické a elektronicé zariadenia na riadnu likvidáciu.
Niektoré elektronicé výrobky môžu uchovávať osobné údaje. Za ich vymazanie pred likvidáciou Zariadenia zodpovedá používateľ. Vymažte ich tak, že Zariadenie uvediete do továrenského nastavenia.

Objednávaci kód: QLPL-0A112EU
Vyhľadanie o zhode
Spoločnosť Shelly Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Shelly Wave Plug S je v zhode so smernicami 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE a 2011/65/UE. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC
Výrobca: Shelly Europe Ltd.
Adresa: 51 Cherni Vrah Blvd., budova 3, poschodia 2 a 3, región Lozenec, Sofia 1407, Bulharská republika
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Podpora: <https://support.shelly.cloud/>
Web: <https://www.shelly.com>
Zmeny kontaktných údajov zverejňuje výrobca na oficiálnom webe: <https://www.shelly.com>
Slovenský preklad zabezpečila spoločnosť EST Praha. Záväzné je anglické znenie výrobcu.

EST
EST Elektro-System-Technik, s.r.o.
Oficiálny dodávateľ Shelly v ČR a SR
www.est-praha.cz

NL

GEbruikers- en VeiligheidsGids
Z-Wave® slimme stekker met vermogensmeting
LEES VOOR GEbruIK
Dit document bevat belangrijke technische en veiligheidsinformatie over het apparaat, het veilige gebruik en de installatie ervan.
▲VOORZICHTIGHEID! Lees deze handleiding en alle andere documenten die bij het apparaat worden geleverd zorgvuldig en volledig door voordat u met de installatie begint. Het niet volgen van de installatieprocedures kan leiden tot storingen, gevaar voor uw gezondheid en leven, overtreding van de wet of weigering van wettelijke en/of commerciële garantie (indien van toepassing). Shelly Europe Ltd. is niet aansprakelijk voor enig verlies of schade als gevolg van een onjuiste installatie of onjuiste bediening van dit apparaat, omdat de gebruikers- en veiligheidsinstructies in deze handleiding niet zijn opgevolgd.

OVER het APPARAAT
Het apparaat is een slimme stekker/stopcontact met vermogensmeting en oververhittingsbeveiliging, waarmee u elektrische apparaten op afstand kunt bedienen via een mobiele telefoon, tablet, pc of domoticsysteem.
▲LET OP! Sluit het apparaat alleen aan op een elektriciteitsnet en apparaten die voldoen aan alle toepaselijke voorschriften. Een kortsluiting in het elektriciteitsnet of een apparaat dat is aangesloten op het apparaat kan brand, schade aan eigendommen en elektrische schokken veroorzaken.
▲LET OP! Het apparaat mag alleen worden aangesloten op en worden bediend door elektrische circuits en apparaten die voldoen aan de geldende normen en veiligheidsnormen.
▲LET OP! Sluit het apparaat niet aan op apparaten die de opgegeven maximale elektrische belasting overschrijden.
▲LET OP! Haal de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact als er rook uit komt, er lawaai uit komt of er een vreemde geur uitkomt.
▲LET OP! Sluit het apparaat alleen aan op de manier die in deze instructies wordt getoond. Elke andere methode kan schade en/of letsel veroorzaken.
▲LET OP! Het circuit waarop het apparaat wordt bediend, moet worden beveiligd door een kabelbeveiligingsschakelaar volgens EN60898-1 (uitschakelkarakteristiek B of C, max. 16 A nominale stroom, min. 6 kA onderbrekingsvermogen, energiebegrenzingsklasse 3)
▲LET OP! Gebruik het apparaat niet als het tekent van schade of defecten vertoont.
▲LET OP! Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden of repareren!
▲LET OP! Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
▲LET OP! Laat kinderen niet met het apparaat spelen, vooral niet met de S-knop. Houd de apparaten voor de afstandsbediening van Shelly Wave (mobiele telefoons, tablets, pc's) uit de buurt van kinderen.
▲LET OP! Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving. Laat het apparaat niet nat worden.
▲LET OP! Houd het apparaat uit de buurt van vuil en vocht.
▲LET OP! Sluit apparaten niet op elkaar aan.
▲LET OP! Sluit geen direct plug-in apparaat aan op het apparaat. Voorbeelden van direct plug-in apparaat zijn plug-in transformatoren, batterijladers, etc.
▲LET OP! Niet afgedekt gebruiken.
▲WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet om levensondersteunende apparatuur van stroom te voorzien of de aan/uit-status ervan te regelen.
▲WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet om apparatuur te bedienen wanneer onnaauwkeurige timing of onbedoelde aan-/uit-opdrachten gevaarlijk kunnen zijn. Voorbeelden van dergelijke apparatuur zijn sauna's, zonbanken, elektrische deken, enz.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Voeding: 220-230 V ~, 50 Hz
Stroomverbruik: < 0,7 W
Vermogensmeting [W]: Ja
Nominale stopspanning: 2300 V
Max. schakelspanning AC: 230 V ~
Max. schakelstroom AC: 12 A
Max. uitgangsvermogen: 2500 W (alleen omhse belasting)
Aantal schakelcycli: 10000
Oververhittingsbeveiliging: Ja
Overstroombeveiliging: Ja
Overspanningsbeveiliging: Ja
Vervullingsgraad: 2
Beschermingsgraad: IP20
Protocol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Mesh-afstand: Tot 40 m binnenshuis (131 ft.) (afhankelijk van de lokale omstandigheden)
Z-Wave® Mesh-frequentieband: 868,4 MHz
Z-Wave® Groot bereik: Tot 80 m binnenshuis (262 ft.) of tot 1000 m buitenshuis (3281 ft.)
Z-Wave® Langeafstands-frequentieband: 864 MHz
Z-Wave® repeater: Nee (Lange afstand), Ja (Mesh)
Max. radiofrequentievermogen verzonden in frequentieband(en): < 25 mW
Afmetingen (H x B x D): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 inch
Gewicht: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
Compatibele stopcontacten: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) of CEE 7/5 (Type E)
Compatibele stekkers: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Type C) of CEE 7/17
Materiaal behuizing: kunststof
Kleur : Wit, Zwart
Omgevingstemperatuur: -20°C tot 40°C / -5°F tot 105°F
Luchtvochtigheid: 30% tot 70% RV
Maximale hoogte: 2000 m / 6562 ft.

SCHOONMAAK
▲LET OP! Voordat u het apparaat schoonmaakt, schakelt u het aangesloten apparaat uit door op de S-knop te drukken, haalt u de stekker eruit en haalt u vervolgens de stekker van het apparaat zelf eruit. Maak het apparaat nooit schoon als het op het lichtnet is aangesloten!
▲LET OP! Gebruik een vochtige zachte doek om het apparaat schoon te maken.
▲LET OP! Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen!
▲LET OP! Dompel het apparaat niet onder en was het niet af onder stromend water!

BELANGRIJKE DISCLAIMER
Z-Wave® draadloze communicatie is mogelijk niet altijd 100% betrouwbaar. Dit apparaat mag niet worden gebruikt in situaties waarin leven en/of waardevolle spullen uitsluitend afhankelijk zijn van de werking ervan. Als het apparaat niet wordt herkend door uw gateway of onjuist wordt weergegeven, moet u mogelijk het apparaattype handmatig wijzigen en ervoor zorgen dat uw gateway Z-Wave Plus® multi-channel apparaten en Z-Wave® Long Range-capaciteit ondersteunt in het geval van Long Range -apparaten.

VERWIJDERING EN RECYCLING
Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Recycle het product om schade aan het milieu en de gezondheid te voorkomen en om het behoud van hulpbronnen te bevorderen. Gooi het product weg bij een geschikt afvalinzamelpunt, op eigen verantwoordelijkheid.

Wederverkopers bij wie het apparaat is gekocht, zijn verplicht om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) kosteloos in te ne-

men voor correcte verwerking.
Sommige elektronische producten kunnen persoonlijke gegevens opslaan. De gebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van deze gegevens voordat het apparaat wordt weggegooid. Om het apparaat te verwijderen, moet u het apparaat terugzetten naar de fabrieksinstellingen.

BESTELCODE: QLPL-0A112EU
CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Shelly Europe Ltd. dat de radioapparatuur type Shelly Wave Plug S voldoet aan de Richtlijnen 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC
FABRICANT:
Shelly Europe Ltd. Adres: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2 en 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Republiek Bulgarije
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Ondersteuning: <https://support.shelly.cloud/>
Website: <https://www.shelly.com>
Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website: <https://www.shelly.com>

PT

GUIA DO USUÁRIO E DE SEGURANÇA
Plugue inteligente Z-Wave® com medição de potência
LEIA ANTES DE USAR
Este documento contém informações técnicas e de segurança importantes sobre o dispositivo, seu uso seguro e instalação.
▲CUIDADO! Antes de iniciar a instalação, leia atentamente e integralmente este guia e quaisquer outros documentos que acompanham o Dispositivo. O não cumprimento dos procedimentos de instalação pode levar a mau funcionamento, perigo para sua saúde e vida, violação da lei ou recusa de garantia legal e/ou comercial (se houver). Shelly A Europe Ltd. não se responsabiliza por nenhuma perda ou dano em caso de instalação incorreta ou operação inadequada deste dispositivo devido à falha em seguir as instruções de segurança e do usuário neste guia.

SOBRE O DISPOSITIVO
O dispositivo é um plugue/tomada inteligente com medição de energia e proteção contra superaquecimento, que permite o controle remoto de aparelhos elétricos por meio de um telefone celular, tablet, PC ou sistema de automação residencial.
▲CUIDADO! Conecte o Dispositivo somente a uma rede elétrica e aparelhos que estejam em conformidade com todas as regulamentações aplicáveis. Um curto-circuito na rede elétrica ou em qualquer aparelho conectado ao Dispositivo pode causar incêndio, danos materiais e choque elétrico.
▲CUIDADO! O Dispositivo pode ser conectado e controlar somente circuitos elétricos e aparelhos que estejam em conformidade com os padrões e normas de segurança aplicáveis.
▲CUIDADO! Não conecte o Dispositivo a aparelhos que excedam a carga elétrica máxima especificada.
▲CUIDADO! Desligue imediatamente o dispositivo da tomada se ele emitir fumaça, fizer barulho ou tiver um cheiro estranho.
▲CUIDADO! Conecte o Dispositivo somente da forma mostrada nestas instruções. Qualquer outro método pode causar danos e/ou ferimentos.
▲CUIDADO! O circuito no qual o dispositivo é operado deve ser protegido por um interruptor de proteção de cabo de acordo com EN60898-1 (característica de disparo B ou C, corrente nominal máx. 16 A, classificação de interrupção mín. 6 kA, classe de limitação de energia 3)
▲CUIDADO! Não utilize o Dispositivo se ele apresentar qualquer sinal de dano ou defeito.
▲CUIDADO! Não tente consertar ou consertar o Dispositivo você mesmo!
▲CUIDADO! O produto é destinado somente para uso interno.
▲CUIDADO! Não permita que crianças brinquem com o dispositivo, especialmente com o botão S. Mantenha os dispositivos de controle remoto do Shelly Wave (celulares, tablets, PCs) longe das crianças.
▲CUIDADO! Não use o dispositivo em um ambiente úmido. Não deixe o dispositivo ficar molhado.
▲CUIDADO! Mantenha o dispositivo longe de sujeira e umidade.
▲CUIDADO! Não conecte dispositivos uns aos outros.
▲CUIDADO! Não conecte nenhum equipamento de plug-in direto no Dispositivo. Exemplos de equipamentos de plug-in direto incluem transformadores de plug-in, recarregadores de bateria, etc.
▲CUIDADO! Não opere coberto.
▲AVISO! Não use o Dispositivo para alimentar ou controlar o status ligado/desligado de equipamentos de suporte de vida.
▲AVISO! Não use o Dispositivo para operar equipamentos quando temporização imprecisa ou comandos acidentais de ligar/desligar podem ser perigosos. Exemplos de tais equipamentos são saunas, lâmpadas solares, cobertores elétricos, etc.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Fonte de alimentação: 220-230 V ~, 50 Hz
Consumo de energia: < 0,7 W
Medição de potência [W]: Sim
Tensão nominal de resistência ao impulso: 2500 V
Tensão de comutação CA máx.: 230 V ~
Corrente de comutação CA máx.: 12 A
Potência de saída máx.: 2500 W (somente carga resistiva)
Número de ciclos de comutação: 10000
Proteção contra superaquecimento: Sim
Proteção contra sobretensão: Sim
Grau de poluição: 2
Grau de proteção: IP20
Protocolo: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Distância da malha: Até 40 m em ambientes internos (131 pés) (depende das condições locais)
Banda de frequência de malha Z-Wave®: 868,4 MHz
Z-Wave® Longo alcance: Até 80 m em ambientes internos (262 pés) ou até 1000 m em

